

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 9 July 2023

Dominus fortitudo: The Sixth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Hail, Jesus, hail!*

Please join in singing the hymn.



1. Hail, Jesus, hail! Who for my sake
Sweet Blood from Mary's veins didst take,
And shed it all for me:
Oh, blessed be my Saviour's Blood,
My life, my light, my only good,
To all eternity.
2. To endless ages let us praise
The Precious Blood, whose price could raise
The world from wrath and sin;
Whose streams our inward thirst appease,
And heal the sinner's worst disease,
If he but bathe therein.
3. Ah! there is joy amid the saints,
And hell's despairing courage faints
When this sweet song we raise:
Oh, louder then, and louder still,
Earth with one mighty chorus fill,
The Precious Blood to praise!

Text: *Viva, viva Gesù*, 18th C. Italian, tr. F.W. Faber, C.O. (1814-63)

Tune: *Cornwall*, Samuel Sebastian Wesley (1810-76)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the latter beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Ubi caritas*

Ubi caritas et amor, Deus ibi est. Congregavit nos in unum Christi amor; exultemus et in ipso jucundemur. Timeamus et amemus Deum vivum, et ex corde diligamus nos sincero. Ubi caritas ...

Simul quoque cum beatis videamus, Glorianter vultum tuum, Christe Deus: Gaudium quod est immensum, atque probum, Sæcula per infinita sæculorum. Amen.

Gregorian chant, mode vi

Where charity and love are, there is God. The love of Christ hath joined us in one; let us rejoice and be glad in Him. Let us fear and love the living God, and love one another in sincerity of heart. Where charity...

Together also with the blessed may we see Thy glorious countenance, O Christ our God: joy which is immense and undefiled, through infinite ages of ages. Amen.

St. Paulinus of Aquileia (726-802)

Panis angelicus, H. 243

Panis angelicus fit panis hominum; Dat panis coelicus figuris terminum: O res mirabilis! manducat Dominum pauper, servus et humilis.

Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

The Bread of angels becomes food for men: this heavenly Bread puts an end to symbols: O wondrous thing! that a poor and humble servant should feast upon his Lord.

St. Thomas Aquinas (1225-1274)

Organ: Tierce en taille (Premier livre)

Louis Marchand (1669-1732)

Chaconne in G minor (1658)

Louis Couperin (1626-1661)

Sung Vespers and Benediction

Sunday 30 July at 4:00 p.m.

Music Sponsorship Opportunities - Summer 2023

Sunday 30 July: Vespers at 4:00 p.m.	remaining cost: \$200.00
Sunday 6 August: Transfiguration (Mass at 9:15 a.m.)	cost: \$400.00
Tuesday 15 August: Assumption (Mass at 5:30 p.m.)	cost: \$200.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 9 July 2023

Suscepimus: The Fourteenth Sunday in the Season of the Year
Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Tierce en taille* (*Premier livre*)

Louis Marchand (1669-1732)

INTROIT

Suscepimus, Deus, misericordiam tuam in medio templi tui:
secundum nomen tuum, Deus, ita et laus tua in fines terrarum:
justitia plena est dextera tua.

Gregorian chant, mode i

We wait for Thy loving-kindness, O God, in the midst of Thy temple; O God, according to Thy name, so is Thy praise unto the world's end: Thy right hand is full of righteousness.

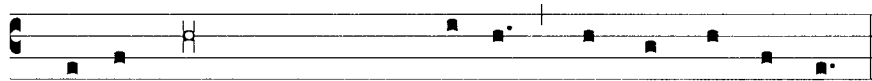
Psalm 48:8-9

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the latter beginning with *Laudamus te*.

PSALM



I will praise Your Name for-ev-er, my King and my God.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Populum humilem salvum facies, Domine, et oculos
superborum humiliabis: quoniam quis Deus præter te,
Domine?

Gregorian chant, mode v

Thou shalt save the people that are in adversity, O Lord, and shalt bring down the high looks of the proud: for who is God, but the Lord?

Psalm 18:28,32

MOTET: *Ubi caritas*

Ubi caritas et amor, Deus ibi est. Congregavit nos in unum
Christi amor; exsulemus et in ipso jucundemur. Timeamus et
amemus Deum vivum, et ex corde diligamus nos sincero. Ubi
caritas ...

Gregorian chant, mode vi

Where charity and love are, there is God. The love of Christ hath joined us in one; let us rejoice and be glad in Him. Let us fear and love the living God, and love one another in sincerity of heart. Where charity...

Simul quoque cum beatis videamus, Glorianter vultum tuum,
Christe Deus: Gaudium quod est immensum, atque probum,
Sæcula per infinita sæculorum. Amen.

Together also with the blessed may we see Thy glorious countenance, O Christ our God: joy which is immense and undefiled, through infinite ages of ages. Amen.

St. Paulinus of Aquileia (726-802)

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Gustate et videte, quoniam suavis est Dominus; beatus vir, qui sperat in eo.

Gregorian chant, mode iii

O taste and see that the Lord is sweet: blessed is the man that hopeth in Him. Psalm 34:8

MOTET: *Panis angelicus*, H. 243

Panis angelicus fit panis hominum; Dat panis cœlicus figuris terminum: O res mirabilis! manducat Dominum pauper, servus et humilis.

Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

The Bread of angels becomes food for men: this heavenly Bread puts an end to symbols: O wondrous thing! that a poor and humble servant should feast upon his Lord.

St. Thomas Aquinas (1225-1274)

VOLUNTARY: *Chaconne in G minor* (1658)

Louis Couperin (1626-1661)

Sung Vespers and Benediction

Sunday 30 July at 4:00 p.m.

Music Sponsorship Opportunities – Summer 2023

Sunday 30 July: Vespers at 4:00 p.m.	remaining cost: \$200.00
Sunday 6 August: Transfiguration (Mass at 9:15 a.m.)	cost: \$400.00
Tuesday 15 August: Assumption (Mass at 5:30 p.m.)	cost: \$200.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!